Ciel Scans presents

♪

Score of seventh class.

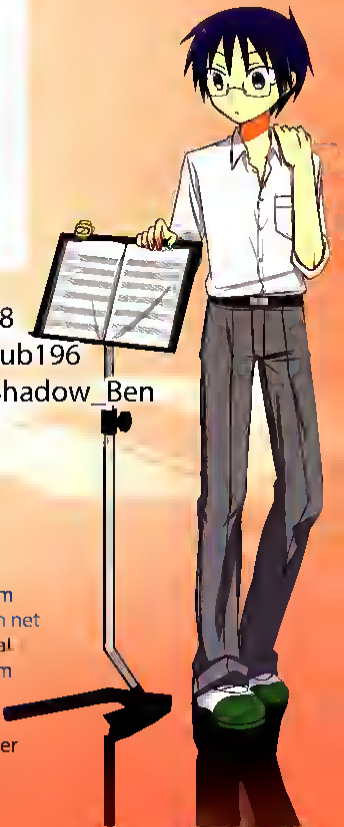
Presented by Tohka Shuma

Chapter 4

Translator	Wanderer28
Cleaner	Sportlich, sub196
Typesetter	Sportlich, Shadow_Ben
Proofreader	MaxLemon
QC	MaxLemon
Raws	Public

Please visit us at http://cielscans.com
Talk to us on IRC at #cielscans@irc.rizon.net
We're in need of staff for this manga!
Please apply at cielscans@gmail.com

If you like this manga, please consider supporting us by donating a little at http://goo.gl/65V6M5

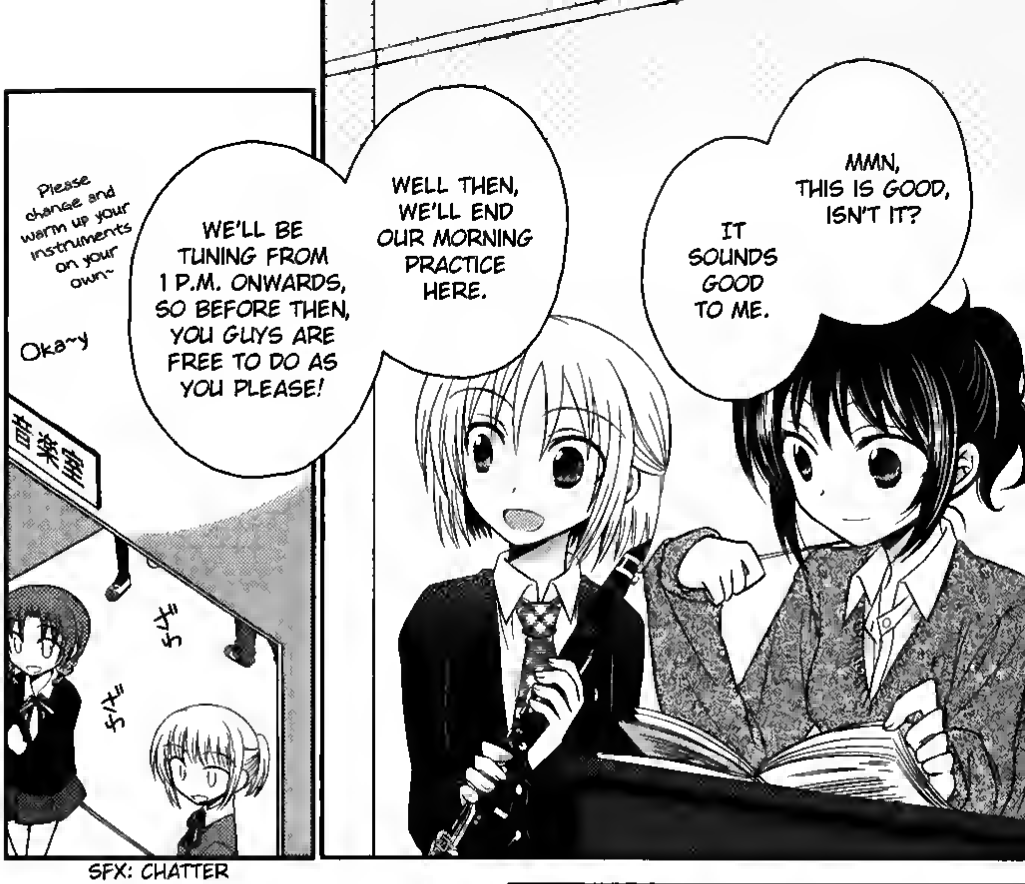


Chapter 4

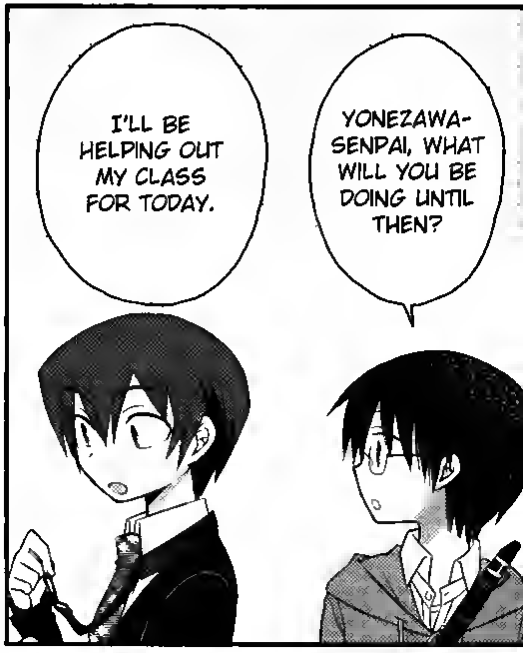
Cultural festival, Day 2
GOOD MORNING, AZUMI-SENPA!
MORNING, YOUHEI
あふ
チュン チュン
SFX: YAWN...
SFX: CHIME

じっ
?
WHAT?
UHM...
SFX: STARE

Since I missed the chance to kiss him yesterday, I was hoping that we could do it while nobody was around...
...OR SOMETHING LIKE THAT,
THE MORNINGS OF BAND MEMBERS DURING THE CULTURAL FESTIVAL START EARLY...
YONEZAWA-SENPAI, YOU'RE QUITE EARLY, HUH?
WHEN WE START TUNING AND WARMING UP OUR INSTRUMENTS.
COME ON, WHAT'S WITH THAT?
SFX: SNEAKS AWAY
MORNIN'~
?
I CAN'T SAY IT!!
Sleepy
SFX: BLUSH...


Please change and warm up your instruments on your own~
Oka~y
WE'LL BE TUNING FROM 1 P.M. ONWARDS, SO BEFORE THEN, YOU GUYS ARE FREE TO DO AS YOU PLEASE!
WELL THEN, WE'LL END OUR MORNING PRACTICE HERE.
MMN, THIS IS GOOD, ISN'T IT?
IT SOUNDS GOOD TO ME.
音楽室
SFX: CHATTER

YOUHEI,


I'LL BE HELPING OUT MY CLASS FOR TODAY.
YONEZAWA-SENPAI, WHAT WILL YOU BE DOING UNTIL THEN?

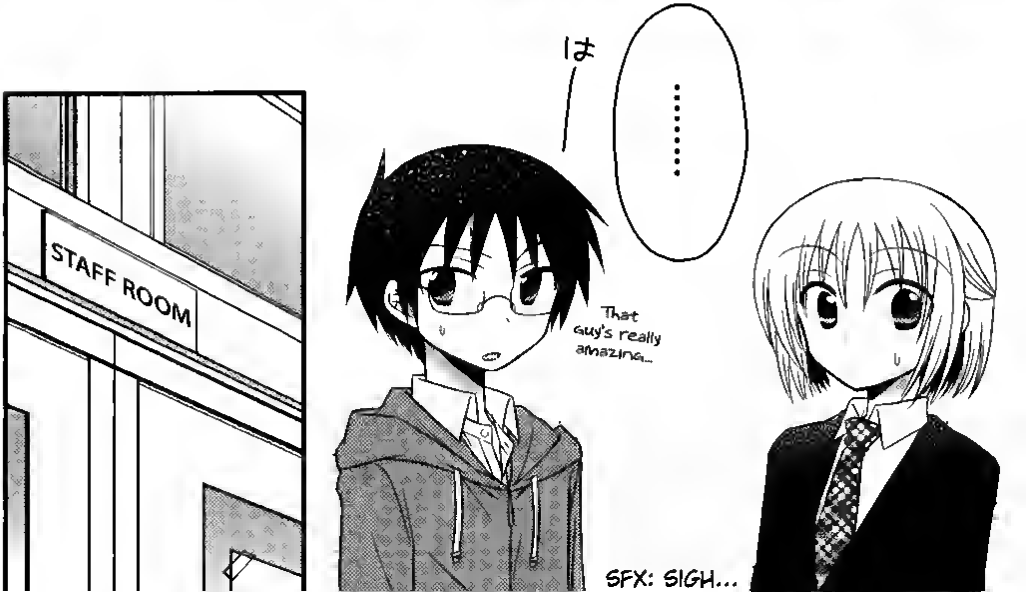
I'VE BEEN WANTING TO LOOK AROUND THE CULTURAL FESTIVAL, BUT...
CAN YOU?
DO YOU HAVE TIME AFTER THIS?
I'M FREE, YEAH.
I SEE.
OKAY.

BY THE WAY,
WHAT DID YOU NEED THIS MORNING?
YOU WANTED TO SAY SOMETHING, RIGHT?
SFX: SHOCK
ぎく
PTA
1-6
教室
LUM, WELL...
.....
SINCE
WE COULDN'T DO IT YESTER-DAY...
DO WHAT?

EH, SAE-CHAN,
YOUHEI...
TH-
THAT...
SFX. APPEAR
!?
AH, YONE-KUN
WHAT'RE YOU DOING WITH THAT OUTFIT OF YOURS?
MY CLASS IS DOING A MAID CAFE.
CUTE, ISN'T IT?
We're from the same class~
Right~?
Uwaaa..
Who'd want to see this?

Photography Club
SAE-CHAN,
DO YOU KNOW WHERE YONEKO-CHAN IS?
ISN'T SHE IN THE STAFF ROOM?
WHY DON'T YOU WEAR IT EVERY DAY THEN, AZUMI-SENPAI?
IT'S TOO EMBARRASSING, SO NO.
I don't really get it.
I'm too busy with club activities, so I think I'll pass.
I'M JUST GONNNA DROP BY AND GO SEE HER.
EH?! ?!!?
You're gonna walk around the school in that?
こっそり

SFX: TROTS AWAY



SFX: SIGH...

YONEKO-CHAN!
Oh hey, nice outfit
YONEZAWA-KUN!?
OH GOD, WHAT'S WITH THAT OUTFIT...!?
I WONDERED IF IT WAS OKAY TO DO THIS, SINCE WE'RE IN A FESTIVE MOOD AND ALL.
あっはは
Isn't it cute?
It looks good on you.
Ha
Cough
AH, YES, YONEZAWA-KUN.
I'VE BEEN WANTING TO TALK TO YOU ABOUT THIS.

SFX: AHAHAHA

Hey! Get a grip!
... UHM...
SFX: SHY...
YOU...
YONEZAWA-SENPAI!
YEAH?
Oh, my.
.....
SORRY, YONEKO-CHAN,
I'LL SEE YOU LATER.
SHALL WE TALK AT A DIFFERENT LOCATION?
Is it alright if I'm in this outfit?
コクコク
SFX: NOD NOD

AZUMI-SENPAI,
IT'S ABOUT TIME WE GOT BACK TO WARM UP.
YEAH.
Taiyaki
SO,
IN THE END, WHAT WAS IT?
EH-
YOU KNOW, THE THING THAT GOT YOU SO WORKED UP.

ABOUT YESTER-DAY'S
CONTINU-ATION...
YOU SEE,
.....
?
Of what?
.....
SFX. BLUSH...

AZUMI?
～～～ッ
イラッ
SFX: TICKED OFF
AHH, FORGET IT!!
ばしっ
!?
SFX: THROW
SFX: OPEN
ばーん
キー
DON'T COME IN, IDIOT!!
I'M GONNA CHANGE!
HEY, AZUMI!
つかつか
SFX: SLAM

What was it?
WHAT PISSED HER OFF THIS MUCH?

SAEKI-SENPAI LOOKS PISSED. WHAT DID YOU DO TO HER?
I DIDN'T DO ANYTHING.
Here, go change.
Thanks

Yester-day?
Something we didn't manage to do?
What?
We're going to tune now~
FROM 2 P.M. ONWARDS, THE AREA AROUND THE PILLAR IN FRONT OF THE ELEVATOR ENTRANCE WILL BE TURNED INTO A STAGE FOR THE BRASS BAND.
WELCOME YOU TO THE BRASS BAND'S PERFOR-MANCE!
TODAY'S MC IS BROUGHT TO YOU BY YOURS TRULY--2ND YEAR SAXOPHONE PLAYER SATORU YONEZAWA!
Pleased to meet you~
SFX: KYA
SFX: CHATTER

AH.
ぼっ

SFX: BLUSH

And so...

It's that!!
And,
IF SHE HAD DONE WHAT SHE WANTED TO, WE'D BE EXPOSED...

WHAT YOU LISTENED TO JUST NOW WAS OUR ENCORE, MAMBO NO. 15!
SFX: WHIP
SFX: HMPH!
AND WITH THAT, OUR PERFORMANCE TODAY HAS COME TO AN END.
EVERYONE, THANK YOU FOR YOUR WARM APPLAUSE AND CHEERS OF SUPPORT!
SFX: CLAP
SFX: WAAAH
SFX: OPEN
Thanks for your hard work~
see ya~

AZUMI.
...YOU'RE STILL ANGRY?
I'M NOT.
SFX: PULL
!

SFX: SHOCK

SFX: BOLF

HE'S REALLY BAD AT THIS...
.....
Our teeth hit...
ガッッ

SFX: BANG

N-
.....

IT LOOKED SO UGLY I WANNA DIE OF EMBAR-RASSMENT!
STUPID!!
Not cool!!

SFX: STARE...

SFX: SHOCK

SFX: TEARY EYES.

.....
SHALL WE GO BACK?
UUN.

7時間目の音符（ノート） 1

Ciel Scans IS RECRUITING!

WE ARE LOOKING FOR:

- TRANSLATORS (JAPANESE, CHINESE, KOREAN)
- CLEANERS
- TYPESETTERS
- PROOFREADERS FOR JAPANESE AND ENGLISH
- QUALITY CHECKERS
- RAW PROVIDERS / SCANNERS
- GRAPHIC ARTISTS

APPLY AT
HTTP://CIELSCANS.COM
OR EMAIL US AT
CIELSCANS@GMAIL.COM

ALL APPLICANTS WELCOME!

ALSO DON'T FORGET TO VISIT OUR PUBLIC IRC CHANNEL AT #CIELSCANS ON RIZON.NET!